

## **BRUSSELS HOOFDSTEDELIJK PARLEMENT**

---

GEWONE ZITTING 2011-2012

20 DECEMBER 2011

---

### **ONTWERP VAN ORDONNANTIE**

**houdende instemming met :**

**het samenwerkingsakkoord tussen  
de Franse Gemeenschap,  
het Waals Gewest en  
het Brussels Hoofdstedelijk Gewest  
betreffende milieu-, natuur- en  
duurzame ontwikkelingseducatie**

---

### **Memorie van toelichting**

Milieu-, natuur- en duurzame ontwikkelingseducatie vormen een doeltreffende hefboom om, in het perspectief van een duurzame ontwikkeling, milieuvriendelijke attitudes en gedrag aan te leren. De uitwerking ervan in het Brussels Hoofdstedelijk Gewest in beide taalgemeenschappen is een doelstelling van het milieubeleid en maakt het voorwerp uit van een strategie en actieplannen die in samenwerking met de bevoegde besturen, verenigingen en de onderwijswereld ten uitvoer worden gebracht. Zo voorziet Leefmilieu Brussel al talrijke jaren in een educatieprogramma inzake leefmilieu, natuur en duurzame ontwikkeling, met name in de scholen. Milieu-, natuur- en duurzame ontwikkelingseducatie zijn per definitie transversaal en houden verband met zowel gewestelijke als gemeenschapsbevoegdheden. Alleen een nauwe samenwerking die goed afgestemd is op de bevoegdheden kan de coherentie en de efficiëntie van het proces garanderen.

Dit samenwerkingsakkoord strekt tot de bevordering van een gezamenlijke uitoefening van de respectievelijke bevoegdheden van de Franse Gemeenschap, het Waals Gewest en het Brussels Hoofdstedelijk Gewest inzake de

## **PARLEMENT DE LA REGION DE BRUXELLES-CAPITALE**

---

SESSION ORDINAIRE 2011-2012

20 DECEMBRE 2011

---

### **PROJET D'ORDONNANCE**

**portant assentiment à :**

**l'accord de coopération entre  
la Communauté française,  
la Région wallonne et  
la Région de Bruxelles-Capitale relatif  
à l'éducation à l'environnement,  
à la nature et au développement durable**

---

### **Exposé des motifs**

L'éducation relative à l'environnement, à la nature et au développement durable constitue un levier efficace pour l'apprentissage d'attitudes et de comportements respectueux de l'environnement dans une perspective de développement durable. Son développement en Région de Bruxelles-Capitale dans les deux communautés linguistiques est un objectif de la politique environnementale et fait l'objet d'une stratégie et d'un plan d'actions mis en œuvre avec la collaboration des administrations compétentes, des associations ainsi que du monde de l'enseignement. Ainsi Bruxelles Environnement mène depuis de nombreuses années des programmes d'éducation relative à l'environnement, à la nature et au développement durable, notamment au sein des écoles. L'éducation relative à l'environnement, à la nature et au développement durable est par définition transversale et concerne tant les compétences des Régions que celles des Communautés. Seule une collaboration étroite et bien articulée entre ces compétences peut garantir la cohérence et l'efficacité du processus.

Cet accord de coopération vise à favoriser un exercice commun des compétences respectives de la Communauté française, de la Région wallonne et de la Région Bruxelles-Capitale de promotion et de développement de l'éducation

bevordering en de ontwikkeling van milieu-, natuur- en duurzame ontwikkelingseducatie en -sensibilisering. Het legt de regels voor de samenwerking vast.

Het samenwerkingsakkoord definieert zes doelstellingen die uitgevoerd worden door middel van een driejaarlijks evolutief actieprogramma (in bijlage). Dit zijn de doelstellingen :

- a) de dynamisering van de informatie over acties en -campagnes gevoerd door de drie instanties door ze in hun respectieve actieprogramma's op te nemen;
- b) de versterking van de totstandbrenging van pedagogische kwaliteitsinstrumenten op het vlak van milieu-, natuur- en duurzame ontwikkelingseducatie;
- c) de ontwikkeling van een betere integratie van de milieu-, natuur- en duurzame ontwikkelingseducatie in de schoolcurcus om de leerlingen een verantwoordelijke burgerlijke opleiding te geven;
- d) het bieden van een gestructureerde hulpverlening aan scholen die duurzame ontwikkeling in hun inrichtingsproject opnemen;
- e) het garanderen van de wederzijdse uitwisseling van kennis en ervaringen onder de acteurs van de milieu-, natuur- en duurzame ontwikkelingseducatie met het oog op de verbetering van de pedagogische praktijken;
- f) het garanderen van een logistieke samenwerking inzake de milieu-, natuur- en duurzame ontwikkelingseducatie.

De drie partijen van het samenwerkingsakkoord verbinden er zich toe evenwichtige steun te verlenen aan de tenuitvoerlegging van het akkoord.

Een begeleidingscomité zal instaan voor de supervisie over de samenwerking tussen de Franse Gemeenschap, het Waals Gewest en het Brussels Hoofdstedelijk Gewest.

Dit samenwerkingsakkoord geldt voor een duur van zes jaar en is stilzwijgend hernieuwbaar bij gebrek aan verzet van een van de partijen.

et de la sensibilisation relatives à l'environnement, à la nature et au développement durable. Il fixe les règles de coopération.

L'accord de coopération définit six objectifs mis en œuvre au moyen d'un programme d'action triennal évolutif (en annexe). Ces objectifs sont les suivants :

- a) dynamiser l'information des actions et des campagnes entreprises par les trois institutions en les insérant dans leurs programmes d'actions respectifs;
- b) renforcer la création d'outils pédagogiques de qualité en matière d'éducation relative à l'environnement, à la nature et au développement durable;
- c) développer une meilleure intégration de l'éducation relative à l'environnement, à la nature et au développement durable dans le cursus scolaire afin d'offrir aux élèves une éducation citoyenne responsable;
- d) offrir une assistance structurée aux écoles qui inscrivent le développement durable dans leur projet d'établissement;
- e) assurer l'échange réciproque des connaissances et expériences entre les acteurs de l'éducation relative à l'environnement, à la nature et au développement durable dans un but d'améliorer les pratiques pédagogiques;
- f) assurer une collaboration logistique dans le domaine de l'éducation relative à l'environnement, à la nature et au développement durable.

Les trois parties à l'accord de coopération s'engagent à assurer un appui équilibré à la mise en œuvre de l'accord.

La supervision de la coopération entre la Communauté française, de la Région wallonne et de la Région Bruxelles-Capitale sera assurée par un Comité de pilotage.

Cet accord de coopération est conclu pour une durée de six années, tacitement renouvelable à défaut d'opposition d'une des parties.

## Toelichting bij de artikelen van het samenwerkingsakkoord

### Artikel 1

Dit artikel verduidelijkt het voorwerp van het akkoord, namelijk de opstelling van regels voor de samenwerking op het vlak van de bevordering en de ontwikkeling van milieu-, natuur- en duurzame ontwikkelingseducatie en bewustmaking.

### Artikel 2

Dit artikel bepaalt de belangrijkste actoren.

### Artikel 3

Dit artikel bepaalt de doelstellingen die door het samenwerkingsakkoord worden nagestreefd, namelijk :

1. het dynamiseren van de informatie over de acties en -campagnes die door de drie instanties worden gevoerd, door ze in hun respectieve actieprogramma's op te nemen;
2. de versterking van de totstandbrenging van pedagogische kwaliteitsinstrumenten op het vlak van milieu-, natuur- en duurzame ontwikkelingseducatie;
3. de ontwikkeling van een betere integratie van milieu-, natuur- en duurzame ontwikkelingseducatie in de schoolcurcus om de leerlingen een verantwoordelijke burgerlijke opleiding te geven;
4. het bieden van een gestructureerde hulpverlening aan scholen die duurzame ontwikkeling in hun inrichtingsproject opnemen;
5. het garanderen van de wederzijdse uitwisseling van kennis en ervaringen onder de acteurs van milieu-, natuur- en duurzame ontwikkelingseducatie met het oog op de verbetering van de pedagogische praktijken;
6. het garanderen van een logistieke samenwerking inzake milieu-, natuur- en duurzame ontwikkelingseducatie.

### Artikel 4

Dit artikel bepaalt dat de samenwerking zal worden uitgevoerd via een evolutief driejaarlijks actieprogramma dat wordt goedgekeurd door de regeringen van de Franse Gemeenschap, het Waals Gewest en het Brussels Hoofdstedelijk Gewest.

## Commentaire des articles de l'accord de coopération

### Article 1<sup>er</sup>

Cet article précise l'objet de l'accord, à savoir l'établissement des règles de coopération en matière de promotion et de développement de l'éducation et la sensibilisation relatives à l'environnement, à la nature et au développement durable.

### Article 2

Cet article définit les principaux acteurs.

### Article 3

Cet article définit les objectifs poursuivis par l'accord de coopération, à savoir :

1. dynamiser l'information des actions et des campagnes entreprises par les trois institutions en les insérant dans leurs programmes d'actions respectifs;
2. renforcer la création d'outils pédagogiques de qualité en matière d'éducation relative à l'environnement, à la nature et au développement durable;
3. développer une meilleure intégration de l'éducation relative à l'environnement, à la nature et au développement durable dans le cursus scolaire afin d'offrir aux élèves une éducation citoyenne responsable;
4. offrir une assistance structurée aux écoles qui inscrivent le développement durable dans leur projet d'établissement;
5. assurer l'échange réciproque des connaissances et expériences entre les acteurs de l'éducation relative à l'environnement, à la nature et au développement durable dans un but d'améliorer les pratiques pédagogiques;
6. assurer une collaboration logistique dans le domaine de l'éducation relative à l'environnement, à la nature et au développement durable.

### Article 4

Cet article prévoit que la coopération sera mise en œuvre par un programme d'actions triennal évolutif approuvé par les Gouvernements de la Communauté française, de la Région wallonne et de la Région de Bruxelles-Capitale.

*Artikel 5*

Dit artikel stelt een Begeleidingscomité in dat is belast met het toezicht houden op de goede uitvoering van het samenwerkingsakkoord.

*Artikel 6*

Dit artikel voorziet in een beurtelings voorzitterschap van het in artikel 5 bedoelde Begeleidingscomité.

Het Begeleidingscomité zal bovendien een jaarlijks activiteitenrapport opstellen dat elk jaar aan de regeringen van de Franse Gemeenschap, het Waals Gewest en het Brussels Hoofdstedelijk Gewest wordt voorgelegd.

*Artikel 7*

Dit artikel stelt een Wetenschappelijk en pedagogisch comité in. De hoofdtaak van dit comité is de beoordeling van de pedagogische instrumenten die worden geleverd door de structuren die door de drie instellingen worden betaald.

*Artikel 8*

Dit artikel bepaalt dat de drie partijen zich ertoe verbinden een evenwichtige steun voor de tenuitvoerlegging van het akkoord te garanderen.

*Artikel 9*

Dit artikel bepaalt dat, voor wat de Franse Gemeenschap en het Waals Gewest betreft, het samenwerkingsakkoord van 3 juli 2003 tussen de Franse Gemeenschap en het Waals Gewest met betrekking tot milieueducatie wordt afgeschaft.

*Artikel 10*

Dit artikel verduidelijkt dat het samenwerkingsakkoord wordt gesloten voor een periode van zes jaar, die stilzwijgend hernieuwbaar is bij gebrek aan verzet van één van de ondertekenende partijen.

De Minister van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering bevoegd voor leefmilieu,

Evelyne HUYTEBROECK

*Article 5*

Cet article met en place un Comité de pilotage chargé de superviser la bonne mise en œuvre de l'accord de coopération.

*Article 6*

Cet article prévoit une présidence alternative pour le Comité de pilotage visé à l'article 5

Par ailleurs, le Comité de pilotage établira un rapport d'activité annuel qu'il transmettra chaque année aux Gouvernements de la Communauté française, de la Région wallonne et de la Région de Bruxelles-Capitale.

*Article 7*

Cet article prévoit la mise en place d'un Comité scientifique et pédagogique. Ce Comité aura pour principale mission d'évaluer les outils pédagogiques fournis pour les structures subventionnées par les trois entités.

*Article 8*

Cet article prévoit que les trois parties s'engagent à assurer un appui équilibré à la mise en œuvre de l'accord.

*Article 9*

Cet article abroge, pour ce qui concerne la Communauté française et la Région wallonne, l'Accord de coopération du 3 juillet 2003 conclu entre la Communauté française et la Région wallonne relatif à l'éducation à l'environnement.

*Article 10*

Cet article précise que le présent accord de coopération est conclu pour une durée de six années, tacitement renouvelable à défaut d'opposition d'une des parties.

La Ministre du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale chargé de l'environnement,

Evelyne HUYTEBROECK

**VOORONTWERP VAN ORDONNANTIE  
ONDERWORPEN AAN HET ADVIES  
VAN DE RAAD VAN STATE**

**VOORONTWERP VAN ORDONNANTIE**

houdende instemming met :

**het samenwerkingsakkoord  
tussen de Franse Gemeenschap,  
het Waals Gewest en  
het Brussels Hoofdstedelijk Gewest betreffende  
milieuopvoeding en duurzame ontwikkeling**

De Brusselse Hoofdstedelijke Regering,

Op voorstel van de minister van leefmilieu,

Na beraadslaging,

BESLUIT :

*Artikel 1*

Deze ordonnantie regelt een aangelegenheid bedoeld in artikel 39 van de Grondwet.

*Artikel 2*

Instemming wordt betuigd met de samenwerkingsovereenkomst tussen de Franse Gemeenschap, het Waals Gewest en het Brussels Hoofdstedelijk Gewest betreffende milieueducatie en duurzame ontwikkeling.

Brussel,

Voor de Brusselse Hoofdstedelijke Regering,

De minister-voorzitter van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering,

Charles PICQUÉ

De minister van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering bevoegd voor leefmilieu,

Evelyne HUYTEBROECK

**AVANT-PROJET D'ORDONNANCE  
SOUMIS À L'AVIS  
DU CONSEIL D'ETAT**

**AVANT-PROJET D'ORDONNANCE**

portant assentiment à :

**l'accord de coopération  
entre la Communauté française, la Région wallonne et  
la Région de Bruxelles-Capitale  
relatif à l'éducation à l'environnement et  
au développement durable**

Le Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale,

Sur la proposition de la Ministre de l'environnement,

Après délibération,

ARRÊTE :

*Article 1<sup>er</sup>*

La présente ordonnance règle une matière visée à l'article 39 de la Constitution.

*Article 2*

Il est donné assentiment à l'Accord de coopération entre la Communauté française, la Région wallonne et la Région de Bruxelles-Capitale relatif à l'éducation à l'environnement et au développement durable.

Bruxelles, le

Pour le Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale,

Le Ministre-président du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale,

Charles PICQUÉ

La Ministre du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale chargé de l'environnement,

Evelyne HUYTEBROECK

## ADVIES VAN DE RAAD VAN STATE

De RAAD VAN STATE, afdeling Wetgeving, vierde kamer, op 28 juni 2011 door de Minister van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest, belast met Leefmilieu, Energie, Waterbeleid, Stadsvernieuwing, Brandbestrijding en Dringende Medische Hulp en Huisvesting verzocht haar, binnen een termijn van dertig dagen, van advies te dienen over een voorontwerp van ordonnantie « houdende instemming met het samenwerkingsakkoord tussen de Franse Gemeenschap, het Waals Gewest en het Brussels Hoofdstedelijk Gewest betreffende milieuopvoeding en duurzame ontwikkeling », heeft het volgende advies (nr. 49.922/4) gegeven :

Aangezien de adviesaanvraag ingediend is op basis van artikel 84, § 1, eerste lid, 1<sup>o</sup>, van de gecoördineerde wetten op de Raad van State, zoals het is vervangen bij de wet van 2 april 2003, beperkt de afdeling Wetgeving overeenkomstig artikel 84, § 3, van de voornoemde gecoördineerde wetten haar onderzoek tot de rechtsgrond van het voorontwerp, de bevoegdheid van de steller van de handeling en de te vervullen voorafgaande vormvereisten.

Wat deze drie punten betreft, geeft de samenwerkingsovereenkomst aanleiding tot de volgende opmerkingen.

1. Uit de overeenkomst waarmee men beoogt in te stemmen, blijkt dat de samenwerking tussen het Waals Gewest, het Brussels Hoofdstedelijk Gewest en de Franse Gemeenschap op het gebied van de milieueducatie tot stand wordt gebracht door een evolutief driejaarlijks actieprogramma dat door de regeringen van die drie gefedereerde entiteiten moet worden goedgekeurd.

Op dit punt behoort eraan te worden herinnerd dat krachtens artikel 92bis, § 1, tweede lid, tweede zin, van de bijzondere wet van 8 augustus 1980 tot hervorming der instellingen « de akkoorden die betrekking hebben op de aangelegenheden die bij decreet worden geregeld, alsmede de akkoorden die de Gemeenschap of het Gewest zouden kunnen bezwaren of Belgen persoonlijk zouden kunnen binden, eerst gevolg (hebben) nadat zij instemming hebben verkregen bij decreet ».

Daaruit volgt dat als de regeringen in kwestie het ter gelegenheid van de goedkeuring van het actieprogramma eens worden over bepalingen die betrekking hebben op een van de onderwerpen vermeld in artikel 92bis, § 1, tweede lid, tweede zin, van de bijzondere wet van 8 augustus 1980, die bepalingen pas gevolg kunnen hebben nadat het Waals Parlement, het Brussels Hoofdstedelijk Parlement en het Parlement van de Franse Gemeenschap daarmee ingestemd hebben.

Dat met het voorliggende samenwerkingsakkoord wordt ingestemd, kan in dit verband niet geacht worden te impliceren dat bij voorbaat ingestemd wordt met latere bepalingen die een van de voormelde onderwerpen betreffen. Zoals de afdeling Wetgeving van de Raad van State al onderstreept heeft, bepaalt artikel 92bis, § 1, tweede lid, tweede zin, van de bijzondere wet van 8 augustus 1980 immers dat de samenwerkingsakkoorden waarnaar in die bepaling verwezen wordt pas gevolg hebben « nadat » zij instemming hebben verkregen van de wetgevers in kwestie, wat de techniek van de voorafgaande instemming uitsluit <sup>(1)</sup>.

2. Het Waals Gewest en de Franse Gemeenschap zijn voor het ogenblik inzake milieueducatie gebonden door een samenwerkingsovereenkomst die ze op 3 juli 2003 hebben gesloten en waarmee ze bij decreet hebben ingestemd op respectievelijk 27 november 2003 en 28 januari 2004 <sup>(2)</sup>. Volgens artikel 8 van die overeenkomst is ze « gesloten voor vier jaar. Ze is stilzwijgend hernieuwbaar bij gebrek aan verzet van één van de onderte-

(1) Zie in dezelfde zin advies 35.810/2/V, gegeven op 20 augustus 2003 over een voorontwerp dat geleid heeft tot het Waals decreet van 27 november 2003 houdende goedkeuring van de samenwerkingsovereenkomst tussen de Franse Gemeenschap en het Waals Gewest inzake de milieuoopleiding (*Parl. St. W. Parl. 2003-2004*, nr. 585/1, blz. 13).

(2) *Belgisch Staatsblad* van 21 januari 2004 en 19 februari 2004.

## AVIS DU CONSEIL D'ÉTAT

LE CONSEIL D'ÉTAT, section de législation, quatrième chambre, saisi par la Ministre de la Région d Bruxelles-Capitale, chargée de l'Environnement, de l'Énergie, de la Politique de l'Eau, de la Rénovation urbaine, de la Lutte contre l'Incendie et l'Aide médicale urgente et du Logement, le 28 juin 2011, d'une demande d'avis, dans un délai de trente jours, sur un avant-projet d'ordonnance « portant assentiment à l'accord de coopération entre la Communauté française, la Région wallonne et la Région de Bruxelles-Capitale relatif à l'éducation à l'environnement et au développement durable », a donné l'avis (n° 49.922/4) suivant :

Comme la demande d'avis est introduite sur la base de l'article 84, § 1<sup>er</sup>, alinéa 1<sup>er</sup>, 1<sup>o</sup>, des lois coordonnées sur le Conseil d'État, tel qu'il est remplacé par la loi du 2 avril 2003, la section de législation limite son examen au fondement juridique de l'avant-projet, à la compétence de l'auteur de l'acte ainsi qu'à l'accomplissement des formalités préalables, conformément à l'article 84, § 3, des lois coordonnées précitées.

Sur ces trois points, l'accord de coopération appelle les observations ci-après.

1. Il résulte de l'accord auquel il est envisagé de porter assentiment que la coopération entre la Région wallonne, la Région de Bruxelles-Capitale et la Communauté française en matière d'éducation à l'environnement est mise en œuvre au moyen d'un programme d'actions triennal évolutif qui sera approuvé par les gouvernements de ces trois entités fédérées.

Il convient sur ce point de rappeler qu'en vertu de l'article 92bis, § 1<sup>er</sup>, alinéa 2, deuxième phrase, de la loi spéciale du 8 août 1980 de réformes institutionnelles, « les accords qui portent sur les matières réglées par décret, ainsi que les accords qui pourraient grever la Communauté ou la Région ou lier des Belges individuellement, n'ont d'effet qu'après avoir reçu l'assentiment par décret ».

Il en résulte que si, à l'occasion de l'adoption du programme d'actions, les gouvernements concernés conviennent de dispositions ayant l'un des objets qu'indique l'article 92bis, § 1<sup>er</sup>, alinéa 2, deuxième phrase, de la loi spéciale du 8 août 1980, ces dispositions ne pourront avoir d'effet qu'après avoir reçu l'assentiment du Parlement wallon, du Parlement de la Région de Bruxelles-Capitale et du Parlement de la Communauté française.

L'assentiment donné au présent accord de coopération ne peut, à cet égard, être considéré comme impliquant un assentiment anticipé à des dispositions ultérieures ayant l'un des objets précités. En effet, comme l'a déjà souligné la section de législation du Conseil d'État, l'article 92bis, § 1<sup>er</sup>, alinéa 2, deuxième phrase, de la loi spéciale du 8 août 1980 dispose que les accords de coopération qu'il énumère n'ont d'effet « qu'après » avoir reçu l'assentiment des législateurs concernés, ce qui exclut la technique de l'assentiment anticipé <sup>(1)</sup>.

La Région wallonne et la Communauté française sont actuellement liées, en matière d'éducation à l'environnement, par un accord de coopération qu'elles ont conclu le 3 juillet 2003 et auquel elles ont respectivement porté assentiment par décret le 27 novembre 2003 et le 28 janvier 2004 <sup>(2)</sup>. Selon l'article 8 de cet accord, celui-ci est conclu « pour une durée de 4 années tacitement renouvelable à défaut d'opposition d'une des

(1) Voir dans le même sens l'avis 35.810/2/V, donné le 20 août 2003, sur un avant-projet devenu le décret wallon du 27 novembre 2003 portant assentiment à l'accord de coopération entre la Communauté française et la Région wallonne relatif à l'éducation à l'environnement (*Doc. parl., Parl. wall., 2003-2004*, n° 585/1, p. 13).

(2) *Moniteur belge* du 21 janvier 2004 et du 19 février 2004.

kenende partijen dat vóór de verstrijksdatum aan de andere ondertekenende partij betekend wordt ».

Aangezien de samenwerkingsovereenkomst waarmee men beoogt in te stemmen ertoe strekt de voormelde samenwerkingsovereenkomst van 3 juli 2003 te vervangen, dient de laatstgenoemde overeenkomst opgeheven te worden.

3. In artikel 2, 4°, van de samenwerkingsovereenkomst behoort niet te worden verwezen naar het « decreet van 6 mei 1999 (...) betreffende de milieu-initiatie in het Waals Gewest », welk decreet opgeheven is <sup>(3)</sup>, maar naar artikel D.22 van boek I van het Milieuwetboek.

De kamer was samengesteld uit

De Heren	R. ANDERSEN,	eerste voorzitter van de Raad van State,
	J. JAUMOTTE, L. DETROUX,	staatsraden,
Mevrouw	C.GIGOT,	griffier.

Het verslag werd uitgebracht door mevr. L. VANCRAVEBECK, auditeur.

<i>De Griffier,</i>	<i>De Voorzitter,</i>
C. GIGOT	R. ANDERSEN

parties contractantes, notifiée à l'autre partie contractante avant l'échéance du terme ».

Puisque l'accord de coopération auquel il est envisagé de porter assentiment tend à remplacer l'accord de coopération du 3 juillet 2003 précité, il convient d'abroger ce dernier.

3. À l'article 2, 4°, de l'accord de coopération, il n'y a pas lieu de faire référence au « décret du Conseil régional wallon du 6 mai 1999 relatif à l'initiation à l'environnement en Région wallonne », qui a été abrogé <sup>(3)</sup>, mais bien à l'article D.22 du livre I<sup>er</sup> du Code de l'environnement.

La chambre était composée de

Messieurs	R. ANDERSEN,	premier président du Conseil d'Etat,
	J. JAUMOTTE, L. DETROUX,	conseillers d'État,
Madame	C.GIGOT,	greffier.

Le rapport a été présenté par Mme L. VANCRAVEBECK, auditeur.

<i>Le Greffier,</i>	<i>Le Président,</i>
C. GIGOT	R. ANDERSEN

(3) Zie artikel 2 van het decreet van 27 mei 2004 betreffende boek I van het Milieuwetboek.

(3) Voir l'article 2 du décret du 27 mai 2004 relatif au Livre I<sup>er</sup> du Code de l'environnement.

**ONTWERP VAN ORDONNANTIE****houdende instemming met :**

**het samenwerkingsakkoord tussen  
de Franse Gemeenschap,  
het Waals Gewest en  
het Brussels Hoofdstedelijk Gewest  
betreffende milieu-, natuur- en  
duurzame ontwikkelingseducatie**

De Brusselse Hoofdstedelijke Regering,

Op voorstel van de minister van Leefmilieu,

Na beraadslaging,

**BESLUIT :**

De minister van Leefmilieu wordt ermee belast het ontwerp van ordonnantie voor te leggen aan het Brussels Hoofdstedelijk Parlement waarvan de tekst hierna volgt :

*Artikel 1*

Deze ordonnantie regelt een aangelegenheid bedoeld in artikel 39 van de Grondwet.

*Artikel 2*

Instemming wordt betuigd met het Samenwerkingsakkoord tussen de Franse Gemeenschap, het Waals Gewest en het Brussels Hoofdstedelijk Gewest betreffende milieu-, natuur- en duurzame ontwikkelingseducatie.

Brussel, 20 oktober 2011

De Minister-Voorzitter van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering,

Charles PICQUÉ

De minister van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering bevoegd voor Leefmilieu,

Evelyne HUYTEBROECK

**PROJET D'ORDONNANCE****portant assentiment à :**

**l'accord de coopération entre  
la Communauté française,  
la Région wallonne et  
la Région de Bruxelles-Capitale relatif  
à l'éducation à l'environnement,  
à la nature et au développement durable**

Le Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale,

Sur la proposition de la Ministre de l'Environnement,

Après délibération,

**ARRÊTE :**

La Ministre de l'Environnement est chargée de présenter au Parlement de la Région de Bruxelles-Capitale le projet d'ordonnance dont la teneur suit :

*Article 1<sup>er</sup>*

La présente ordonnance règle une matière visée à l'article 39 de la Constitution.

*Article 2*

Il est donné assentiment à l'Accord de coopération entre la Communauté française, la Région wallonne et la Région de Bruxelles-Capitale relatif à l'éducation à l'environnement, à la nature et au développement durable.

Bruxelles, le 20 octobre 2011

Le Ministre-Président du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale.

Charles PICQUÉ

La Ministre du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale chargée de l'Environnement,

Evelyne HUYTEBROECK



**Samenwerkingsakkoord tussen  
de Franse Gemeenschap,  
het Waals Gewest en  
het Brussels Hoofdstedelijk Gewest inzake milieu-,  
natuur- en duurzame ontwikkelingseducatie**

Gelet op de artikelen 1, 38, 39, 127 en 134 van de Grondwet;

Gelet op de bijzondere wet van 8 augustus 1980 tot hervorming der instellingen, inzonderheid op de artikelen 6 en 92bis, § 1;

Overwegende dat de Franse Gemeenschap, het Waals Gewest en het Brussels Hoofdstedelijk Gewest middelen ontwikkeld hebben voor de milieubewustmaking en -educatie;

Overwegende dat de Franse Gemeenschap, het Waals Gewest en het Brussels Hoofdstedelijk Gewest, bewust dat zij elk afzonderlijk gelijkwaardige doelstellingen nastreven, beslist hebben hun wederzijdse bevoegdheden gezamenlijk uit te oefenen ten einde de milieu- en natuureducatie te bevorderen en te ontwikkelen en ze te kaderen in het perspectief van de duurzame ontwikkeling en de burgereducatie;

De Franse Gemeenschap, vertegenwoordigd door haar Regering, in de persoon van haar minister-president, Rudy Demotte, de minister van hoger onderwijs Jean-Claude Marcourt, en van de minister van Verplicht Onderwijs, Marie-Dominique Simonet;

en

Het Waals Gewest, vertegenwoordigd door zijn Regering, in de persoon van haar minister-president, Rudy Demotte, vice-president en minister van Duurzame Ontwikkeling en Ambtenarenzaken belast met Energie, Huisvesting en Wetenschappelijk Onderzoek, Jean-Marc Nollet, minister van Leefmilieu, Ruimtelijke Ordening en Mobiliteit, Philippe Henry en minister van Openbare Werken, Landbouw, Platteland, Natuur, Bos en Erfgoed, Benoît Lutgen;

en

Het Brussels Hoofdstedelijk Gewest, vertegenwoordigd door zijn Regering, in de persoon van haar minister-voorzitter, Charles Picqué, en van de minister van Leefmilieu, Energie en Stadsvernieuwing, Evelyne Huytebroeck;

Zijn overeen gekomen wat volgt :

*Artikel 1*

Om aan te zetten tot een gemeenschappelijke uitoefening van de respectieve bevoegdheden van de Franse Gemeenschap, het Waals Gewest en het Brussels Hoofdstedelijk Gewest inzake de bevordering en de ontwikkeling van de milieu-, natuur- en duurzame ontwikkelingseducatie en -bewustmaking, verduidelijkt deze samenwerkingsovereenkomst hierna de samenwerkingsregels die in deze materie vastgelegd zijn.

*Artikel 2*

Voor de toepassing van deze overeenkomst wordt verstaan onder :

– Overheidsdiensten :

1° DGARNE : het Directoraat-generaal Landbouw, Natuurlijke Hulpbronnen en Leefmilieu van de Waalse Overheidsdienst (WOD);

2° AGERS : de Algemene Administratie Onderwijs en Wetenschappelijk Onderzoek van het Ministerie van de Franse Gemeenschap;

**Accord de coopération entre  
la Communauté française, la Région wallonne et  
la Région de Bruxelles-Capitale relatif  
à l'Éducation à l'Environnement, à la Nature et  
au Développement Durable**

Vu les articles 1<sup>er</sup>, 38, 39, 127 et 134 de la Constitution;

Vu la loi spéciale de réformes institutionnelles du 8 août 1980, notamment les articles 6 et 92bis, § 1<sup>er</sup>;

Considérant que la Communauté française, la Région wallonne et la Région de Bruxelles-Capitale ont développé des outils de sensibilisation et d'éducation relative à l'environnement;

Considérant que la Communauté française, la Région wallonne et la Région de Bruxelles-Capitale, conscientes de la similitude des objectifs poursuivis, décident d'exercer en commun leurs compétences en vue de promouvoir et de développer l'éducation relative à l'environnement et à la nature tout en la situant dans la perspective du développement durable et de celle de l'éducation à la citoyenneté.

La Communauté française, représentée par son Gouvernement, en la personne de son Ministre-Président, Rudy Demotte, du Ministre de l'Enseignement supérieur, M. Jean-Claude Marcourt et de la Ministre de l'Enseignement obligatoire, Marie-Dominique Simonet;

et

La Région wallonne, représentée par son Gouvernement, en la personne de son Ministre-Président, Rudy Demotte, du Vice-Président et Ministre du Développement durable et de la Fonction publique en charge de l'Energie, du Logement et de la Recherche, Jean-Marc Nollet, du Ministre de l'Environnement, de l'Aménagement du Territoire et de la Mobilité, Philippe Henry et du Ministre des Travaux publics, de l'Agriculture, de la Ruralité, de la Nature, de la Forêt et du Patrimoine, Benoît Lutgen;

et

La Région de Bruxelles-Capitale, représentée par son Gouvernement, en la personne de son Ministre-Président, Charles Picqué, et sa Ministre de l'Environnement, de l'Energie et de la Rénovation Urbaine, Evelyne Huytebroeck;

Ont convenu ce qui suit :

*Article 1<sup>er</sup>*

En vue de favoriser un exercice en commun des compétences respectives de la Communauté française, de la Région wallonne et de la Région de Bruxelles-Capitale de promotion et de développement de l'éducation et de la sensibilisation relatives à l'environnement, à la nature et au développement durable le présent accord de coopération précise ci-après les règles de coopération établies en cette matière.

*Article 2*

Pour l'application du présent accord, il faut entendre par :

– Services publics :

1° DGARNE : la Direction Générale de l'Agriculture, des Ressources Naturelles et de l'Environnement du Service Public Wallon (SPW);

2° AGERS : l'Administration Générale de l'Enseignement et de la Recherche Scientifique du Ministère de la Communauté française;

- 3° BIM : het Brussels Instituut voor Milieubeheer;
- Institutionele partners of verenigingen :
- 4° CRIE : de Gewestelijke Centra voor Milieu-initiatie, opgericht krachtens het decreet van de Waalse Gewestraad van 6 mei 1999 betreffende de milieu-initiatie in het Waals Gewest;
- 5° CDPA : de Recreatie- en Openluchtcentra van de Franse Gemeenschap, opgericht krachtens het besluit van de Franse Gemeenschapsregering van 30 augustus 1996;
- 6° CIBErE : het Brussels Informatiecentrum voor Milieueducatie, de verenigingspartner die door het Brussels Hoofdstedelijk Gewest gemachtigd is om de bevordering en de informatie inzake milieueducatie en duurzame ontwikkeling bij de Brusselse Scholen te verzorgen.

#### Artikel 3

De samenwerking tussen de Franse Gemeenschap, het Waals Gewest en het Brussels Hoofdstedelijk Gewest inzake milieu-, natuur- en duurzame ontwikkelingseducatie streeft de volgende doelstellingen na :

1. de dynamisering van de informatie over de acties en -campagnes gevoerd door de drie instanties die in artikel 2, 1°, 2° en 3° vermeld worden, door ze in hun respectieve actieprogramma's op te nemen;
2. de versterking van de totstandbrenging van pedagogische kwaliteitsinstrumenten op het vlak van milieu-, natuur- en duurzame ontwikkelingseducatie;
3. de ontwikkeling van een betere integratie van de milieu-, natuur- en duurzame ontwikkelingseducatie in de schoolcursus om de leerlingen en studenten een verantwoordelijke burgerlijke opleiding te geven;
4. het bieden van een gestructureerde hulpverlening aan onderwijsinstellingen en instituten voor hoger onderwijs die duurzame ontwikkeling in hun inrichtingsproject opnemen;
5. het garanderen van de wederzijdse uitwisseling van kennis en ervaringen onder de acteurs van de milieu-, natuur- en duurzame ontwikkelingseducatie met het oog op de verbetering van de pedagogische praktijken;
6. het garanderen van een logistieke samenwerking inzake de milieu-, natuur- en duurzame ontwikkelingseducatie.

#### Artikel 4

De in artikel 3 vermelde doelstellingen worden doorgevoerd door middel van een evolutief driejaarlijks actieprogramma, dat door de Regeringen van de Franse Gemeenschap, het Waals Gewest en het Brussels Hoofdstedelijk Gewest goedgekeurd moet worden. De Regeringen van de Franse Gemeenschap, het Waals Gewest en het Brussels Hoofdstedelijk Gewest gaan daartoe uit van het activiteitenrapport van het Begeleidingscomité dat in artikel 5 bedoeld wordt.

#### Artikel 5

De begeleiding van deze samenwerking, die de supervisie en de regelmatige evaluatie ervan omvat, wordt verzekerd door een Begeleidingscomité dat samengesteld is als volgt :

- 1° Voor de Franse Gemeenschap :

- 3° IBGE : l'Institut bruxellois pour la Gestion de l'Environnement;
- Partenaires institutionnels ou associations :
- 4° CRIE : les centres régionaux d'initiation à l'environnement créés en vertu du décret du Conseil régional wallon du 6 mai 1999 relatif à l'initiation à l'environnement en Région wallonne;
- 5° CDPA : les centres de dépaysement et de plein air de la Communauté française, créés par arrêté du Gouvernement de la Communauté française du 30 août 1996;
- 6° CIBErE : le centre d'information bruxellois d'éducation relative à l'environnement : le partenaire associatif, mandaté par la Région de Bruxelles-Capitale pour assurer la promotion et l'information en matière d'éducation relative à l'environnement et de développement durable auprès des écoles bruxelloises.

#### Article 3

La coopération entre la Communauté française, la Région wallonne et la Région de Bruxelles-Capitale dans le domaine de l'éducation relative à l'environnement, à la nature et au développement durable poursuivra les objectifs suivants :

1. dynamiser l'information des actions et campagnes entreprises par les trois Institutions mentionnées à l'article 2, 1°, 2° et 3°, en les insérant dans leurs programmes d'actions respectifs;
2. renforcer la création d'outils pédagogiques de qualité dans le domaine de l'éducation relative à l'environnement, à la nature et au développement durable;
3. développer une meilleure intégration de l'éducation relative à l'environnement, à la nature et au développement durable dans le cursus scolaire afin d'offrir aux élèves et aux étudiants une éducation citoyenne responsable;
4. offrir une assistance structurée aux établissements scolaires et institutions d'enseignements supérieur qui inscrivent le développement durable dans leur projet d'établissement;
5. assurer l'échange réciproque des connaissances et des expériences entre les acteurs de l'éducation relative à l'environnement, à la nature et au développement durable dans un but d'amélioration des pratiques pédagogiques;
6. assurer une collaboration logistique dans le domaine de l'éducation relative à l'environnement, à la nature et au développement durable.

#### Article 4

Les objectifs repris à l'article 3 seront mis en œuvre au moyen d'un programme d'actions triennal évolutif, à approuver par les Gouvernements de la Communauté française, de la Région wallonne et de la Région de Bruxelles-Capitale. Les Gouvernements de la Communauté française, de la Région wallonne et de la Région de Bruxelles-Capitale se fonderont à cette fin sur le rapport d'activité du Comité de pilotage visé à l'article 6.

#### Article 5

Le pilotage de la présente coopération, comprenant sa supervision et son évaluation régulière, sera assuré par un Comité de pilotage, qui sera composé de la manière suivante :

- 1° Pour la Communauté française :

- a) twee vertegenwoordigers van de Regering van de Franse Gemeenschap;
- b) de algemeen bestuurder van de AGERS, of zijn afgevaardigde;
- c) een vertegenwoordiger van de Algemene Directie van het niet-verplicht Onderwijs en Wetenschappelijk Onderzoek;
- d) de adjunct-directeur-generaal van de AGERS, belast met de CDPA, of zijn afgevaardigde;
- e) twee leden van de Algemene Inspectiedienst, onder wie de coördinerende inspecteur-generaal van de Algemene Inspectiedienst voor het Onderwijs, of zijn afgevaardigde.

## 2° Voor het Waals Gewest :

- a) vier vertegenwoordigers van de Waalse Regering;
- b) de directeur-generaal van het Directoraat-Generaal Landbouw, Natuurlijke Hulpbronnen en Leefmilieu, of zijn afgevaardigde;
- c) een vertegenwoordiger van de directie Bewustmaking voor het Leefmilieu van het Directoraat-Generaal Landbouw, Natuurlijke Hulpbronnen en Leefmilieu;
- d) een vertegenwoordiger van het Begeleidingscomité van het CRIE-netwerk.

## 3° Voor het Brussels Hoofdstedelijk Gewest :

- a) drie vertegenwoordigers van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering;
- b) de directeur-generaal van het BIM, of zijn afgevaardigde;
- c) twee vertegenwoordiger van de dienst belast met milieueducatie van het BIM;
- d) een vertegenwoordiger van het CIBErE.

*Artikel 6*

Het Begeleidingscomité bedoeld in artikel 5 wordt beurtelings door de algemeen bestuurder van de AGERS, de directeur-generaal van het DGARNE en de directeur-generaal van het BIM voorgezeten voor een periode van twee jaar, die ingaat op de datum van de eerste vergadering van het comité.

Het Begeleidingscomité stelt een jaarlijks activiteitenrapport op dat elk jaar aan de Regeringen van de Franse Gemeenschap, het Waals Gewest en het Brussels Hoofdstedelijk Gewest wordt voorgelegd.

Het Begeleidingscomité kan, op verzoek van zijn voorzitter, elke vertegenwoordiger van de minister met deskundigheid inzake leefmilieu in het algemeen of elke deskundige in het domein van de milieueducatie en de duurzame ontwikkeling ontvangen.

*Artikel 7*

Het Begeleidingscomité stelt een Wetenschappelijk en pedagogisch comité in dat samengesteld is uit inspecteurs en/of een deskundige van het basis- en secundair onderwijs – aangeduid door de algemeen bestuurder van de AGERS –, deskundigen van het Waals Gewest – aangeduid door de directeur-generaal van het DGARNE –, en deskundigen van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest – aangeduid door de directeur-generaal van het BIM. De hoofdtaak van dit Wetenschappelijk en pedagogisch comité bestaat uit de beoordeling van de pedagogische instrumenten die geleverd worden door de structuren die door de drie instellingen betoelaagd worden en uit alle andere opdrachten die het door het Begeleidingscomité toevertrouwd krijgt.

*Artikel 8*

De Franse Gemeenschap, het Waals Gewest en het Brussels Hoofdstedelijk Gewest zien toe op het garanderen van een evenwichtige steun voor de tenuitvoerlegging van deze overeenkomst.

- a) de deux représentants du Gouvernement de la Communauté française;
- b) de l'Administrateur général de l'AGERS ou de son délégué;
- c) d'un représentant de la Direction générale de l'Enseignement non obligatoire et de la Recherche scientifique;
- d) du Directeur général adjoint de l'AGERS, en charge des CDPA, ou de son délégué;
- e) de deux membres du Service général de l'Inspection dont l'Inspecteur général coordonnateur du Service général d'Inspection de l'enseignement ou de son délégué.

## 2° Pour la Région wallonne :

- a) de quatre représentants du Gouvernement wallon;
- b) du Directeur général de la Direction Générale opérationnelle Agriculture, Ressources Naturelles et Environnement ou de son délégué;
- c) d'un représentant de la Direction de la Sensibilisation à l'environnement de la Direction Générale opérationnelle Agriculture, Ressources Naturelles et Environnement;
- d) d'un représentant du Comité d'accompagnement du Réseau des CRIE.

## 3° Pour la Région de Bruxelles-Capitale :

- a) de trois représentants du Gouvernement bruxellois;
- b) du Directeur général de l'IBGE ou de son délégué;
- c) de deux représentants du service en charge de l'éducation à l'environnement de l'IBGE;
- d) d'un représentant du CIBErE.

*Article 6*

Le Comité de pilotage visé à l'article 5 sera présidé pour une durée de deux ans prenant cours le jour de la première réunion du Comité de pilotage, successivement par l'Administrateur général de l'AGERS, par le Directeur général de la DGARNE et par le Directeur général de l'IBGE.

Le Comité de pilotage établira un rapport d'activité annuel qu'il transmettra chaque année aux Gouvernements de la Communauté française, de la Région wallonne et de la Région de Bruxelles-Capitale.

Il peut accueillir, à la demande de son Président, tout représentant de Ministre ayant des compétences en matière d'environnement au sens général ou tout expert dans le domaine de l'éducation relative à l'environnement et au développement durable.

*Article 7*

Le Comité de pilotage instituera un Comité scientifique et pédagogique composé par des Inspecteurs et/ou un expert de l'enseignement fondamental et secondaire – désignés par l'Administrateur général de l'AGERS –, des experts de la Région wallonne désignés par le Directeur général de la DGARNE et des experts de la Région de Bruxelles-Capitale désignés par le Directeur général de l'IBGE. Ce comité scientifique et pédagogique aura pour principales missions l'évaluation des outils pédagogiques fournis par les structures subventionnées par les trois institutions et toutes autres missions qui pourraient lui être confiées par le Comité de pilotage.

*Article 8*

La Région wallonne, la Région de Bruxelles-Capitale et la Communauté française veilleront à assurer un appui équilibré à la mise en œuvre de l'accord.

*Artikel 9*

Voor wat de Franse Gemeenschap en het Waals Gewest betreft, wordt het samenwerkingsakkoord van 3 juli 2003 tussen de Franse Gemeenschap en het Waals Gewest betreffende milieueducatie afgeschaft.

*Artikel 10*

Deze samenwerkingsovereenkomst wordt gesloten voor een periode van zes jaar. Ze is stilzwijgend hernieuwbaar bij gebrek aan verzet van één van de ondertekenende partijen dat vóór de verstrijksdatum aan de andere ondertekenende partijen betekend wordt.

Brussel, \_\_\_\_\_, in 8 originele exemplaren

Voor de Franse Gemeenschap :

De minister-president,

R. DEMOTTE

De vice-president en minister van Hoger Onderwijs,

M. J.-C. MARCOURT

De minister van Verplicht Onderwijs,

M.-D. SIMONET

Voor het Waals Gewest :

De minister-president,

R. DEMOTTE

De vice-president en minister van Duurzame Ontwikkeling en Ambtenarenzaken belast met Energie, Huisvesting en Wetenschappelijk Onderzoek,

J.-M. NOLLET

De minister van Leefmilieu, Ruimtelijke Ordening en Mobiliteit,

P. HENRY

De minister van Openbare Werken, Landbouw, Platteland, Natuur, Bos en Erfgoed,

B. LUTGEN

Voor het Brussels Hoofdstedelijk Gewest :

De minister-voorzitter,

Ch. PICQUÉ

De minister van Leefmilieu, Energie en Stadsvernieuwing,

E. HUYTEBROECK

*Article 9*

Pour ce qui concerne la Communauté française et la Région wallonne, l'Accord de coopération du 3 juillet 2003 conclu entre la Communauté française et la Région wallonne relatif à l'éducation à l'environnement est abrogé.

*Article 10*

Le présent accord de coopération est conclu pour une durée de 6 années, tacitement renouvelable à défaut d'opposition d'une des parties contractantes, notifiée aux autres parties contractantes avant l'échéance du terme.

Bruxelles, le \_\_\_\_\_ en 8 exemplaires originaux.

Pour la Communauté française :

Le Ministre-Président,

R. DEMOTTE

Le Vice-Président et Ministre de l'Enseignement supérieur,

M. J.-C. MARCOURT

La Ministre de l'Enseignement obligatoire,

M.-D. SIMONET

Pour la Région wallonne :

Le Ministre-Président,

R. DEMOTTE

Le Vice-Président et Ministre du Développement durable et de la Fonction publique en charge de l'Energie, du Logement et de la Recherche,

J.-M. NOLLET

Le Ministre de l'Environnement, de l'Aménagement du territoire et de la Mobilité,

P. HENRY

Le Ministre des Travaux publics, de l'Agriculture, de la Ruralité, de la Nature, de la Forêt et du Patrimoine,

B. LUTGEN

Pour la Région de Bruxelles-Capitale :

Le Ministre-Président,

Ch. PICQUÉ

La Ministre de l'Environnement, de l'Energie et de la Rénovation Urbaine,

E. HUYTEBROECK